

L'ensenyament bilingüe i immersiu amb el català a la Catalunya del Nord

Un breu històric

- 1793-1951: L'eradicació
- 1951-1981: L'ensenyament facultatiu d'iniciació: un estatut marginal
- 1981-1994: Un ensenyament bilingüe experimental: Reconeixement o reacció a l'èxit de la pedagogia immersiva a l'estat francès?
- 1994-2000: La paritat horària: L'ensenyament bilingüe reconegut reglamentat, però delimitat
- 2001-2002: T temptativa d'obertura a l'ensenyament immersiu públic i d'ampliació de les línies a paritat horària
- 2002-2004: Adopció dels programes per a l'ensenyament extensiu
Els Textos Oficials de l'ensenyament immersiu són abrogats i els de l'ensenyament bilingüe a paritat horària modificats.

Les dades a l'entrada escolar 2009

Les classes bilingües:

- 2001 alumnes són escolaritzats en les escoles primàries públiques integrant una línia bilingüe a paritat horària, el que correspon a gairebé 5% de l'alumnat de primària. La progressió se situa entre 150 i 200 alumnes per any.
- 601 alumnes ho són en les línies bilingües dels instituts.

El dispositiu és piramidal: 17 escoles primàries (3- 10 anys) alimenten 15 col·legis (11-15 anys) i 4 liceus (16-18 anys). Un col·legi i un liceu corresponen a un institut a la Catalunya del Sud.

Les escoles immersives :

- L'escola primària Arrels pública (des de l'any 1995) escolaritza 209 alumnes.
- La xarxa d'escoles La Bressola, escola privada laica, n'escolaritza 624 a primària i 82 al col·legi.

Es projecta l'obertura d'un institut.

Els mestres

Des de la creació del *Concours de Recrutement des Professeurs des École, public, spécial Langue Régionale Catalan*, l'any 2002, han estat 72 els mestres contractats per a ensenyar dins una classe bilingüe, 51, 20 % dels quals haurien fet estudis superiors de català. La formació específica dedicada a l'ensenyament en context bilingüe és de 25% de la formació general de mestre/a.

A La Bressola, els mestres contractats, sent majoritàriament de l'Estat espanyol, no tenen un domini suficient en francès que els permeti de superar les proves de francès o en francès de les oposicions del *Concours de Recrutement des Professeurs des École, privé, spécial Langue Régionale Catalan*.

Els programes d'educació amb el català com a L2

L'*Éducation Nationale* francesa ha optat per un ensenyament bilingüe a paritat horària, és a dir que 50% del temps obligatori d'ensenyament es fa en català.

L'escola Arrels, té com a llengua vehicular el català però a partir dels 8 anys (Curs elemental 1) i fins als 10 anys (Curs Mitjà 2) es redueixen a 6h les classes impartides en català.

La llengua d'ensenyament a les escoles de La Bressola és el català i és a partir dels 8 anys que s'introdueix l'estudi del francès (6h per setmana).

Tots els programes respecten els horaris obligatoris de llengua estrangera.

Perspectives

L'ensenyament en català a l'escola pública té dificultats a continuar a créixer, i això malgrat la demanda dels pares. Paradoxalment, és la reticència dels col·legues –els mestres «monolingües»– que frena l'obertura de noves línies bilingües dins d'altres escoles. Sols una política voluntarista per part de la Inspecció d'Acadèmia podrà contrarestar aquesta situació.



El Dr Gonzalez-Agàpito, president de la secció de filosofia i ciències socials, amb el Dr Josep M. Cassasús, secretari accidental de la secció i la Sra Rita Peix, una dels ponents.